

# Einladung zur Einwohnergemeindeversammlung

Donnerstag, 23. Juni 2022, 19.30 Uhr  
in der **Mehrzweckhalle Fuchsrain**

Aktenaufgabe: 02. bis 23. Juni 2022



**Möhlin bewegt!**

Hochwasser-  
schutzdamm  
«in Aktion» am  
13. Juli 2021

---

## Vorwort Gemeindeammann

---



Geschätzte Mitbürgerinnen  
und Mitbürger

Es ist ja schon verrückt: Kaum haben wir Corona hinter uns (wenigstens einigermaßen, wenigstens für den Moment!), gibt es in Europa einen Krieg, und zwar einen von der übelsten Sorte: Eine Grossmacht überfällt mit einer fixen Idee davon, wie die Landkarte «richtigerweise» aussehen muss, einen kleinen Nachbarn und verbreitet Tod und Verderben. Als Folge davon flüchten viele Menschen, vor allem Frauen und Kinder, aus ihrer Heimat.

In Möhlin gab es praktisch vom ersten Kriegstag an eine Solidaritätswelle und eine grosse Bereitschaft zur Hilfe. Besonders erfreuliche Massnahmen waren Materialtransporte nach der Ukraine und Personentransporte in die Schweiz ... und vor allem die Aufnahme von Flüchtlingen in Privathaushalten. Allen Unterstützern, insbesondere den Gastfamilien, sei an dieser Stelle für ihr Engagement ganz herzlich gedankt!

Selbstverständlich ist die Gemeinde von dieser Flüchtlingsproblematik ebenfalls betroffen: Das betrifft Angelegenheiten wie Versicherungen, Schulunterricht, allgemeine und finanzielle Unterstützung und Betreuung; die Gastfamilien können und sollen nicht alles alleine leisten! An dieser Stelle auch meinen Dank an alle diejenigen aus Schule, Politik und Verwaltung, die zu ihren sonstigen Aufgaben nun auch noch diese übernommen haben.

Zum Glück gibt es aber (wenigstens bei uns in der Schweiz) noch ein Leben (und Aufgaben!) neben dem Krieg. Zu den Aufgaben unserer Demokratie gehört auch die Teilnahme am politischen Leben. Wenn Sie bis hierhin gelesen haben, dann gehören Sie zu denen, welche diese Aufgabe ernst nehmen und sich ihr stellen: Bravo und danke! Sie werden in dieser Broschüre keine Themen finden, welche von grundsätzlicher strategischer Bedeutung für unser Dorf sind: Sie werden im Wesentlichen gebeten, zu zwei Kreditabrechnungen und zu zwei Vorhaben Stellung zu



---

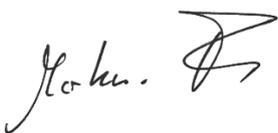
# Vorwort Gemeindeammann

---

nehmen. Das ist nichts Weltbewegendes, aber es ist wichtig, dass es getan wird, und zwar vom Volk, das heisst von Ihnen. Sie werden auch Erfreuliches zu lesen bekommen, nämlich den Rechnungsabschluss 2021, der sowohl in der Erfolgs- als auch in der Investitionsrechnung erheblich besser als im Vorjahr aussieht.

Ich würde mich in meinem Namen und im Namen meiner Gemeinderatskollegen sehr freuen, möglichst viele von Ihnen zur dieser Gemeindeversammlung, der ersten in der neuen Legislatur, begrüßen zu dürfen.

Herzliche Grüsse



Markus Fäs, Gemeindeammann



---

# Traktanden

---

## Traktanden

1. Protokoll
2. Einbürgerungen
3. Rechnung 2021 / Geschäftsbericht
4. Kreditabrechnungen
  - a) Projekt Hochwasserschutz Möhlental
  - b) Projektierung Erschliessung Leigrube
5. Leigrube; Einmündung Leigrubenstrasse / Landstrasse; Verpflichtungskredit
6. Gemeindeverband Soziale Dienste; Austritt aus dem Teilbereich Logopädie
7. Verschiedenes

Die Unterlagen zur Versammlung sind unter [www.moehlin.ch](http://www.moehlin.ch) / Politik & Verwaltung / Gemeindeversammlungen (siehe QR-Code) herunterladbar und liegen in der Gemeindeverwaltung öffentlich auf.



---

## Impressum

---

Herausgeberin: Gemeinde Möhlin  
Fotos: Gemeinde Möhlin  
Druck: Sparn Druck + Verlag AG,  
Magden



# Traktandum 1

---

## Protokoll der Versammlung vom 26. November 2021

---

Anlässlich der Einwohnergemeindeversammlung vom 26. November 2021 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

### **Traktanden**

1. Entgegennahme Protokoll der Versammlung vom 24. Juni 2021
2. Zusicherung des Gemeindebürgerrechts an diverse Einbürgerungskandidatinnen und -kandidaten
3. Genehmigung von Verpflichtungskrediten für die Optimierung Zulaufkanal ARA und neuer Wasseranschluss ARA
  - a) Realisierung Feststoffrückhalt sowie Bau von Massnahmen und Optimierungen am bestehenden Steinfang im Zulaufkanal ARA von Fr. 660'000
  - b) Neubau einer Wasserleitung (Ringleitung) für den Wasseranschluss ARA von Fr. 220'000
4. Genehmigung eines Verpflichtungskredites für die Sanierung und den Ausbau der Batastrasse mit Werkleitungen
  - a) Strassenausbau inklusive Erneuerung Beleuchtung (LED) in der Höhe von Fr. 2'150'000
  - b) Teilersatz der Wasserleitung von Fr. 450'000
5. Genehmigung der Jahresrechnung 2021
6. Verschiedenes

---

## Berichte und Anträge des Gemeinderates

---

Das Protokoll wurde von der Finanz- und Geschäftsprüfungskommission kontrolliert und für korrekt befunden. Es kann während der Aktenaufgabe beim Gemeindebüro eingesehen oder in Kopie bezogen werden. Das Protokoll ist ausserdem während der Aktenaufgabe auf der Internetseite [www.moehlin.ch](http://www.moehlin.ch) / Politik & Verwaltung / Gemeindeversammlung abrufbar.

### Antrag

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 26. November 2021 sei zu genehmigen.



# Traktandum 2

---

## Einbürgerungen

---

Die Einbürgerungskommission hat die nachstehenden 13 Einbürgerungsgesuche mit insgesamt 21 Personen geprüft und durfte feststellen, dass die Bewerberinnen und Bewerber über die nötigen Deutschkenntnisse und den verlangten Integrationsstand verfügen. Sie identifizieren sich mit den Regeln und Werten unserer Gesellschaft. Neben dem Einbürgerungsgespräch fand wiederum die Prüfung des Integrationsstandes mit den vom Kanton vorgeschriebenen Erhebungsinstrumenten statt. Die nachfolgenden zur Einbürgerung vorgeschlagenen Personen erzielten durchwegs positive Ergebnisse. Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung die Zusicherung des Gemeindebürgerrechts an die nachstehenden Bewerberinnen und Bewerber.

### **Kein Referendum**

Die Beschlüsse über die Zusicherung des Gemeindebürgerrechts unterstehen in jedem Fall nicht dem fakultativen Referendum. Dies ergibt sich aus dem Urteil des Bundesgerichtes, wonach über Einbürgerungen nicht an der Urne entschieden werden darf.

### **Antrag**

Allen vorstehenden Bürgerrechtsbewerber-/innen sei das Gemeindebürgerrecht der Gemeinde Möhlin zuzusichern.

---

# Einbürgerungen

---

## 2.1



Bewerberin: **Bajrami-Rahmani Lulije**  
Adresse: Ahornstrasse 3  
Geburtsjahr: 1986  
Staatsangehörigkeit: Nordmazedonien  
Beruf: Verkaufsberaterin  
In der Schweiz seit: 1998  
In Möhlin seit: 2016

## 2.2



Bewerber: **Beqa-Imeri Emine mit Kindern  
Beqa Anita und Beqa Denis**  
Adresse: Rüttenenweg 2a  
Geburtsjahre: 1981, 2006 und 2010  
Staatsangehörigkeit: Kosovo  
Beruf: Betagten-Betreuerin  
In der Schweiz seit: 1994  
In Möhlin seit: 1994

## 2.3



Bewerber: **Nastasi Joël**  
Adresse: Schulstrasse 24  
Geburtsjahr: 1983  
Staatsangehörigkeit: Italien  
Beruf: Technical Team Leader  
In der Schweiz seit: Geburt  
In Möhlin seit: Geburt



---

# Einbürgerungen

---

## 2.4



**Bewerber:** **Neumann Marcel mit Kindern  
Neumann Tim Marcel und  
Neumann Heidi Marita**

**Adresse:** Soleweg 11

**Geburtsjahre:** 1980, 2012 und 2014

**Staatsangehörigkeit:** Deutschland

**Beruf:** Fachmann Wärmesysteme

**In der Schweiz seit:** 2008

**In Möhlin seit:** 2012

## 2.5



**Bewerber:** **Nirmalan Sanjeeth**

**Adresse:** Hauptstrasse 10

**Geburtsjahr:** 2005

**Staatsangehörigkeit:** Sri Lanka

**Schule:** Kantonale Schule für  
Berufsbildung

**In der Schweiz seit:** Geburt

**In Möhlin seit:** Geburt

## 2.6



**Bewerberin:** **Paul Vanessa**

**Adresse:** Gartenstrasse 7

**Geburtsjahr:** 2004

**Staatsangehörigkeit:** Deutschland

**Schule:** Gymnasiastin

**In der Schweiz seit:** Geburt

**In Möhlin seit:** 2010

---

## Einbürgerungen

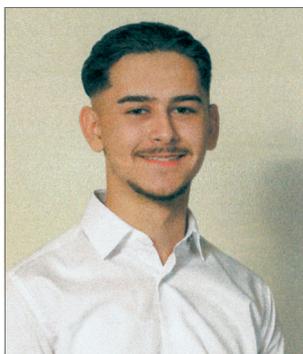
---

### 2.7



Bewerberin: **Schoebel-Sendner Annelie**  
Adresse: Im Winkel 3  
Geburtsjahr: 1968  
Staatsangehörigkeit: Deutschland  
Beruf: Fachkauffrau Marketing  
und Vertrieb  
In der Schweiz seit: 2009  
In Möhlin seit: 2009

### 2.8



Bewerber: **Turan Tufan Ali Ismail**  
Adresse: Schaufelackerstrasse 23  
Geburtsjahr: 2005  
Staatsangehörigkeit: Türkei  
Beruf: Praktikum Kindergarten  
In der Schweiz seit: Geburt  
In Möhlin seit: 2017

### 2.9



Bewerberin: **Vikneswaran Nivetha**  
Adresse: Hintere Dammstrasse 13  
Geburtsjahr: 2007  
Staatsangehörigkeit: Sri Lanka  
Schule: Sekundarschülerin  
In der Schweiz seit: Geburt  
In Möhlin seit: Geburt



---

# Einbürgerungen

---

## 2.10



Bewerber:	<b>Vikneswaran Varsan</b>
Adresse:	Hintere Dammstrasse 13
Geburtsjahr:	2010
Staatsangehörigkeit:	Sri Lanka
Schule:	Primarschüler
In der Schweiz seit:	Geburt
In Möhlin seit:	Geburt

## 2.11



Bewerber:	<b>Weiss Rainer Andreas</b>
Adresse:	Bahnhofstrasse 43
Geburtsjahr:	1970
Staatsangehörigkeit:	Deutschland
Beruf:	Dipl. Informatiker
In der Schweiz seit:	2006
In Möhlin seit:	2016

## 2.12



Bewerber:	<b>Zanon-Fiorellino Daiana mit Kindern Zanon Alessia Gioia und Zanon Noemi</b>
Adresse:	Thiersteinstrasse 11f
Geburtsjahre:	1982, 2011 und 2016
Staatsangehörigkeit:	Italien
Beruf:	Fachspezialistin BVG
In der Schweiz seit:	von 2003 bis 2011 und ab 2013
In Möhlin seit:	2013

---

# Einbürgerungen

---

## 2.13



**Bewerber:** **Ziser Ralf und Ziser-Stoeva Rositsa mit Tochter Ziser Elisabeth Viktoria**

**Adresse:** Bahnhofstrasse 35

**Geburtsjahre:** 1971, 1975 und 2011

**Staatsangehörigkeit:** Ehemann: Deutschland  
Ehefrau: Bulgarien

**Beruf:** Ehemann: Speditionskaufmann  
Ehefrau: Dipl. Pflegefachfrau

**In der Schweiz seit:** 2006

**In Möhlin seit:** 2008

# Traktandum 3

Der konsolidierte Bericht zur Rechnung 2021 ist nachfolgend abgedruckt. Die detaillierte Jahresrechnung 2021 sowie der Geschäftsbericht können unter [www.moehlin.ch / Politik & Verwaltung / Gemeindeversammlungen](http://www.moehlin.ch/Politik%20&%20Verwaltung/Gemeindeversammlungen) (siehe QR Code) eingesehen werden. Auf Wunsch können die Unterlagen mit dem Talon auf der Umschlagsseite in Papierform bestellt werden.

---

## Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen

---



<b>Erfolgsrechnung</b>		<b>Rechnung 2021</b>	<b>Budget 2021</b>	<b>Rechnung 2020</b>
Betrieblicher Aufwand	Fr.	37'924'037.27	39'011'100.00	38'478'946.70
Betrieblicher Ertrag	Fr.	41'742'482.71	39'460'200.00	40'556'380.10
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	Fr.	3'818'445.44	449'100.00	2'077'433.40
Ergebnis aus Finanzierung	Fr.	139'951.18	115'500.00	79'805.34
Operatives Ergebnis	Fr.	3'958'396.62	564'600.00	2'157'238.74
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	Fr.	3'958'396.62	564'600.00	2'157'238.74
<b>Investitionsrechnung</b>				
Investitionsausgaben	Fr.	6'057'874.63	7'435'000.00	7'619'724.65
Investitionseinnahmen	Fr.	737'804.11	280'000.00	1'235'938.32
Ergebnis Investitionsrechnung	Fr.	-5'320'070.52	-7'155'000.00	-6'383'786.33
<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>Fr.</b>	<b>7'631'137.69</b>	<b>4'307'800.00</b>	<b>5'679'833.94</b>
Finanzierungsergebnis	Fr.	2'311'067.17	-2'847'200.00	-703'952.39

---

---

## Rechnung / Geschäftsbericht 2021

---

Das Gesamtergebnis der Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen (Wasserverk und Abwasserbeseitigung) der Erfolgsrechnung zeigt einen Ertragsüberschuss von Fr. 4 Mio. Die Nettoinvestitionsausgaben betragen Fr. 5.3 Mio. Die Selbstfinanzierung (Abschreibungen zuzüglich Ertragsüberschuss) beträgt Fr. 7.6 Mio. Daraus resultiert im Berichtsjahr 2021 ein positives Finanzierungsergebnis von Fr. 2.3 Mio.

Die betrieblichen Aufwendungen waren Fr. 1.1 Mio. tiefer als budgetiert. Der betriebliche Ertrag fiel Fr. 2.2 Mio. höher aus als angenommen. Daher resultiert ein um Fr 3.3 Mio. verbessertes Ergebnis in der Erfolgsrechnung. Die Nettoinvestitionen der Investitionsrechnung waren Fr. 1.9 Mio. tiefer als erwartet. Grund dafür ist der zeitlich abweichende Mittelfluss bei der Erstellung und der Sanierung der Schulanlagen.



---

## Rechnung / Geschäftsbericht 2021

---

---

### Wasserwerk

---

<b>Erfolgsrechnung</b>		<b>Rechnung 2021</b>	<b>Budget 2021</b>	<b>Rechnung 2020</b>
Betrieblicher Aufwand	Fr.	1'758'089.04	1'663'500.00	1'647'536.40
Betrieblicher Ertrag	Fr.	1'511'353.65	1'514'700.00	1'709'875.82
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	Fr.	-246'735.39	-148'800.00	62'339.42
Ergebnis aus Finanzierung	Fr.	9'414.50	13'200.00	12'643.50
Operatives Ergebnis	Fr.	-237'320.89	-135'600.00	74'982.92
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	Fr.	-237'320.89	-135'600.00	74'982.92
<b>Investitionsrechnung</b>				
Investitionsausgaben	Fr.	308'500.35	310'000.00	1'000.00
Investitionseinnahmen	Fr.	-	-	-
Ergebnis Investitionsrechnung	Fr.	-308'500.35	-310'000.00	-1'000.00
<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>Fr.</b>	<b>-71'808.04</b>	<b>-30'100.00</b>	<b>240'432.92</b>
Finanzierungsergebnis	Fr.	-380'308.39	-279'900.00	239'432.92
<b>Bilanz</b>				
Nettovermögen/-schuld per 01.01.	Fr.	1'578'873.21	-	1'339'440.29
Nettovermögen/-schuld per 31.12.	Fr.	1'198'564.82	-	1'578'873.21
Veränderung =				
Finanzierungsergebnis	Fr.	-380'308.39	-	239'432.92

Das Gesamtergebnis des Wasserwerks in der Erfolgsrechnung beträgt minus Fr. 237'300. Die Nettoinvestitionen betragen Fr. 308'500. Die Selbstfinanzierung (Abschreibungen zuzüglich Aufwandüberschuss) beträgt minus Fr. 71'800. Somit entsteht ein negatives Finanzierungsergebnis von Fr. 380'000.

Im Jahr 2021 verursachten Wasserleitungsbrüche einen wesentlichen Mehraufwand in der Wasserrechnung. Die Wasserleitungen an der Industriestrasse und der Rappertshäusernstrasse mussten aufgrund schwerer Leitungsbrüche ausserplanmässig ersetzt werden. Die Ausgaben dafür wurden in der Investitionsrechnung verbucht. Das Guthaben des Wasserwerks gegenüber der Gemeinde sinkt auf Fr. 1.2 Mio.

---

## Rechnung / Geschäftsbericht 2021

---

---

### Abwasserbeseitigung

---

<b>Erfolgsrechnung</b>		<b>Rechnung 2021</b>	<b>Budget 2021</b>	<b>Rechnung 2020</b>
Betrieblicher Aufwand	Fr.	1'925'766.86	1'977'800.00	1'917'828.07
Betrieblicher Ertrag	Fr.	2'045'829.95	2'104'900.00	2'256'844.65
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	Fr.	120'063.09	127'100.00	339'016.58
Ergebnis aus Finanzierung	Fr.	3'696.00	25'000.00	16'345.00
Operatives Ergebnis	Fr.	123'759.09	152'100.00	355'361.58
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	Fr.	123'759.09	152'100.00	355'361.58
<b>Investitionsrechnung</b>				
Investitionsausgaben	Fr.	1'033'517.60	380'000.00	134'739.05
Investitionseinnahmen	Fr.	1'251'383.65	500'000.00	1'504'988.10
Ergebnis Investitionsrechnung	Fr.	217'866.05	120'000.00	1'370'249.05
<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>Fr.</b>	<b>391'182.09</b>	<b>450'700.00</b>	<b>688'448.48</b>
Finanzierungsergebnis	Fr.	609'048.14	570'700.00	2'058'697.53
<b>Bilanz</b>				
Nettovermögen/–schuld per 01.01.	Fr.	7'391'414.99	–	5'332'717.46
Nettovermögen/–schuld per 31.12.	Fr.	8'000'463.13	–	7'391'414.99
Veränderung =				
Finanzierungsergebnis	Fr.	609'048.14	–	2'058'697.53

Das Gesamtergebnis der Abwasserbeseitigung in der Erfolgsrechnung beträgt Fr. 123'800. Die Nettoinvestitionen (Einnahmesaldo) betragen Fr. 0.2 Mio. Es konnte eine Selbstfinanzierung (Abschreibungen zuzüglich Ertragsüberschuss) von Fr. 391'200 erwirtschaftet werden. Im Berichtsjahr 2021 resultiert ein positives Finanzierungsergebnis von Fr. 0.6 Mio. Das Guthaben der Abwasserbeseitigung gegenüber der Gemeinde steigt auf Fr. 8 Mio.



---

# Einwohnergemeinde inkl. Spezialfinanzierungen

---

<b>Erfolgsrechnung</b>		<b>Rechnung 2021</b>	<b>Budget 2021</b>	<b>Rechnung 2020</b>
Betrieblicher Aufwand	Fr.	41'607'893.17	42'652'400.00	42'044'311.17
Betrieblicher Ertrag	Fr.	45'299'666.31	43'079'800.00	44'523'100.57
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	Fr.	3'691'773.14	427'400.00	2'478'789.40
Ergebnis aus Finanzierung	Fr.	153'061.68	153'700.00	108'793.84
Operatives Ergebnis	Fr.	3'844'834.82	581'100.00	2'587'583.24
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	Fr.	3'844'834.82	581'100.00	2'587'583.24
<b>Investitionsrechnung</b>				
Investitionsausgaben	Fr.	7'399'892.58	8'125'000.00	7'755'463.70
Investitionseinnahmen	Fr.	1'989'187.76	780'000.00	2'740'926.42
Ergebnis Investitionsrechnung	Fr.	-5'410'704.82	-7'345'000.00	-5'014'537.28
<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>Fr.</b>	<b>7'950'511.74</b>	<b>4'788'600.00</b>	<b>6'608'715.34</b>
Finanzierungsergebnis	Fr.	2'539'806.92	-2'556'400.00	1'594'178.06

Die Ergebnisse werden im dreistufigen Erfolgsausweis kumuliert ausgewiesen und zeigen die Ergebnisse der Gesamtgemeinde inklusive der Spezialfinanzierungen Wasserwerk und Abwasserbeseitigung. Das Gesamtergebnis der Einwohnergemeinde inklusive Wasserwerk und Abwasserbeseitigung in der Erfolgsrechnung beträgt Fr. 3.8 Mio. Die Nettoinvestitionen betragen Fr. 5.4 Mio. Es konnte eine Selbstfinanzierung (Abschreibungen zuzüglich Ertragsüberschuss) von rund Fr. 8 Mio. erwirtschaftet werden. Daraus resultiert im Berichtsjahr 2021 ein insgesamt positives Finanzierungsergebnis von Fr. 2.5 Mio.

# Rechnung / Geschäftsbericht 2021

## Bilanz

<b>Bilanz Zusammenzug</b>	<b>01.01.2021</b>	<b>Zuwachs</b>	<b>Abgang</b>	<b>31.12.2021</b>
<b>Aktiven</b>	<b>196'941'662.57</b>	<b>303'586'283.00</b>	<b>301'714'299.42</b>	<b>198'813'646.15</b>
<b>Finanzvermögen</b>	<b>54'451'193.76</b>	<b>293'616'753.97</b>	<b>293'155'106.01</b>	<b>54'912'841.72</b>
Flüssige Mittel u. kurzfrist.				
Geldanlagen	15'564'844.42	90'613'609.28	87'910'986.52	18'267'467.18
Forderungen	10'184'243.13	201'237'519.57	201'614'573.28	9'807'189.42
Aktive				
Rechnungsabgrenzungen	2'803'044.21	1'765'625.12	2'683'044.21	1'885'625.12
Sachanlagen FV	25'899'062.00		946'502.00	24'952'560.00
<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>142'490'468.81</b>	<b>9'969'529.03</b>	<b>8'559'193.41</b>	<b>143'900'804.43</b>
Sachanlagen VV	132'210'436.56	7'925'189.18	6'203'422.21	133'932'203.53
Immaterielle Anlagen	391'262.05	1'700'792.95	1'987'911.00	104'144.00
Darlehen	63'000.00	–	5'000.00	58'000.00
Beteiligungen,				
Grundkapitalien	868'310.00	–	–1'190.00	869'500.00
Investitionsbeiträge	8'957'460.20	343'546.90	364'050.20	8'936'956.90
<b>Passiven</b>	<b>196'941'662.57</b>	<b>95'808'745.07</b>	<b>93'936'761.49</b>	<b>198'813'646.15</b>
<b>Fremdkapital</b>	<b>52'926'848.90</b>	<b>89'485'142.26</b>	<b>91'537'355.92</b>	<b>50'874'635.24</b>
Laufende Verbindlichkeiten	10'594'814.11	84'911'525.16	83'050'741.01	12'455'598.26
Kurzfristige				
Finanzverbindlichkeiten	4'453'252.40	3'000'000.00	4'000'000.00	3'453'252.40
Passive				
Rechnungsabgrenzungen	1'312'176.17	1'269'213.65	1'253'658.11	1'327'731.71
Kurzfristige Rückstellungen	166'915.60	36'884.40	–	203'800.00
Langfristige				
Finanzverbindlichkeiten	35'103'197.50	35'476.15	3'000'000.00	32'138'673.65
Langfristige Rückstellungen	343'856.25	200'000.00	191'383.05	352'473.20
Verbindlichk. ggü. SF u.				
Fonds im FK	952'636.87	32'042.90	41'573.75	943'106.02
<b>Eigenkapital</b>	<b>144'014'813.67</b>	<b>6'323'602.81</b>	<b>2'399'405.57</b>	<b>147'939'010.91</b>
Verpflichtungen				
Spezialfinanzierungen	22'441'885.45	123'759.09	237'320.89	22'328'323.65
Fonds im Eigenkapital	39'873.30	84'208.36	4'845.94	119'235.72
Aufwertungsreserve	40'396'800.85	–	–	40'396'800.85
Bilanzüberschuss	81'136'254.07	6'115'635.36	2'157'238.74	85'094'650.69



---

## Rechnung / Geschäftsbericht 2021

---

Das **Finanzvermögen** steigt im Berichtsjahr von Fr. 54.5 auf Fr. 54.9 Mio. an. Begründet ist dieser Anstieg hauptsächlich durch den höheren Bestand an flüssigen Mitteln, welche rund Fr. 2.7 Mio. höher sind als im Vorjahr. Abgenommen haben die Forderungen (Steuern) sowie die Rechnungsabgrenzungen und Sachanlagen im Finanzvermögen.

Das **Verwaltungsvermögen** weist aufgrund der erfolgten Aktivierungen und Abschreibungen einen neuen Bestand von Fr. 143.9 Mio. aus (Vorjahr Fr. 142.5 Mio.).

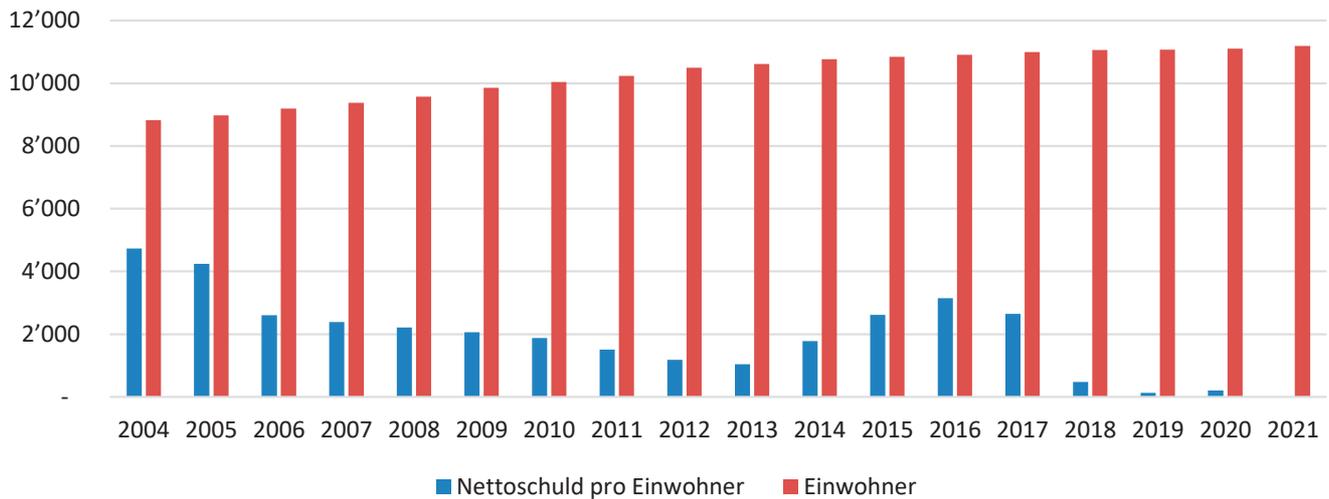
Das **Fremdkapital** ist gesamthaft um Fr. 2 Mio. gesunken. Die laufenden und kurzfristigen Verbindlichkeiten sind um Fr. 0.8 Mio. angestiegen. Die passive Rechnungsabgrenzung ist mit Fr. 1.3 gleich hoch wie im Vorjahr (Sicherungssteuern Grundstücksgewinne und Aktiensteuern). Die langfristigen, verzinslichen Darlehen sinken um Fr. 3 Mio. und betragen am Jahresende noch Fr. 27 Mio.

Das **Eigenkapital** steigt von Fr. 144 Mio. auf Fr. 147.9 Mio. an. Davon sind Fr. 40.4 Mio. als Aufwertungsreserven und Fr. 85.1 Mio. als kumulierte Ergebnisse (Bilanzüberschüsse) aus den Vorjahren ausgewiesen.

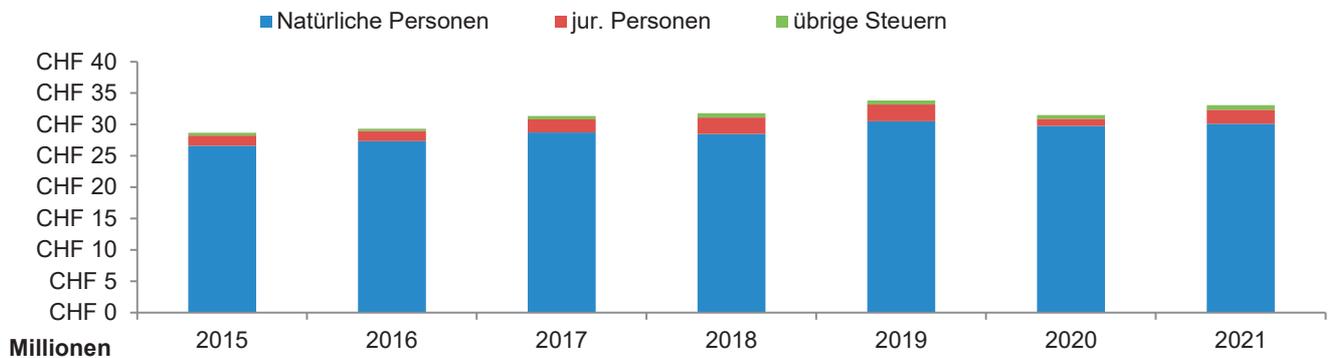
Die **Nettoschulden** sinken von Fr. 2.3 Mio. auf Fr. 22'000. Dies sind Fr. 2 pro Einwohner und zeigen einen guten Wert. Auch die übrigen Finanzkennzahlen in Bezug auf die Verschuldung, Zinsbelastung und die Selbstfinanzierung liegen innerhalb der Vorgaben der Finanzaufsicht.



## Entwicklung Einwohnerzahlen und der Nettoschuld pro Einwohner im Zeitraum 2004 bis 2021



## Entwicklung Fiskalertrag 2015 bis 2021



---

## Rechnung / Geschäftsbericht 2021

---

Der **Fiskalertrag** entspricht dem Ertrag der direkten Steuern der natürlichen und juristischen Personen, der Sondersteuern und der Besitz- und Aufwandsteuern. Zu den Sondersteuern werden die Grundstückgewinnsteuern, Handänderungssteuern und Erbschaftssteuern gerechnet.

Der Fiskalertrag im Jahr 2021 beträgt Fr. 33.2 Mio. Dies sind Fr. 1.8 Mio. oder 6% mehr als budgetiert und Fr. 1.6 Mio. mehr als im Jahr 2020. Entgegen den Prognosen hat sich der Fiskalertrag im Jahr 2021 positiv entwickelt. Der Fiskalertrag setzt sich aus den folgenden Steuerarten zusammen:

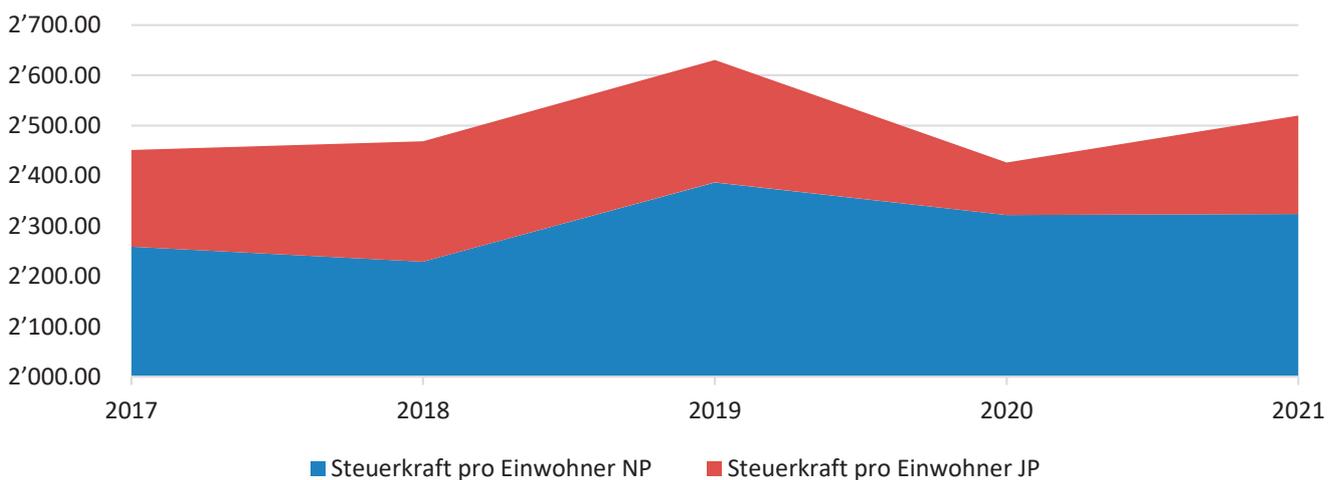
### **Allgemeine Gemeindesteuern Fr. 32.1 (plus Fr. 1.4 Mio.)**

Einkommens- und Vermögensteuern natürliche Personen	Fr. 29.9 Mio.
Gewinn und Kapitalsteuern juristische Personen	Fr. 2.2 Mio.

### **Sondersteuern Fr. 1.1 Mio. (plus Fr. 0.4 Mio.)**

Nachsteuern und Bussen natürliche Personen	Fr. 245'000
Vermögensgewinnsteuern (Grundstückgewinnsteuern)	Fr. 650'000
Erbschafts- und Schenkungssteuern	Fr. 120'000
Hundetaxen	Fr. 90'000

### **Steuerkraft NP und JP in Fr. pro Einwohner im Zeitraum 2017 bis 2021**



---

# Rechnung / Geschäftsbericht 2021

---

## Die Kostenarten der Erfolgsrechnung in der Übersicht

Erfolgsrechnung nach Kostenarten	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
<b>Aufwand</b>	<b>43'998'395.36</b>	<b>45'192'700.00</b>	<b>44'513'230.83</b>
Personalaufwand	10'978'704.05	11'143'000.00	10'941'268.78
Sach- und übriger Betriebsaufwand	6'619'424.69	7'388'600.00	6'990'248.96
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	3'969'672.65	4'054'500.00	3'921'015.05
Finanzaufwand	312'601.53	370'900.00	350'071.26
Einlagen Fonds und Spezialfinanzierungen	116'251.26	30'300.00	33'397.20
Transferaufwand	19'923'840.52	20'036'000.00	20'158'381.18
Interne Verrechnungen	2'077'900.66	2'169'400.00	2'118'848.40
<b>Ertrag</b>	<b>47'843'230.18</b>	<b>45'773'800.00</b>	<b>47'100'814.07</b>
Fiskalertrag	33'195'100.80	31'339'800.00	31'614'987.25
Regalien und Konzessionen	275'520.97	275'000.00	266'402.60
Entgelte	7'235'981.06	7'019'300.00	7'366'824.79
Verschiedene Erträge	95'497.66	15'600.00	13'647.50
Finanzertrag	465'663.21	524'600.00	458'865.10
Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanz.	46'419.69	23'000.00	64'565.10
Transferertrag	4'451'146.13	4'407'100.00	5'196'673.33
Interne Verrechnungen	2'077'900.66	2'169'400.00	2'118'848.40

Der **Personalaufwand** betrug Fr. 11 Mio. und liegt rund Fr. 160'000 unter dem Budget. Grund dafür waren Stellenvakanzen sowie Gutschriften von Versicherungsleistungen der Personalversicherungen.

Der **Sachaufwand** war mit Fr. 6.6 Mio. rund 11% oder Fr. 0.8 Mio. tiefer als budgetiert. Begründet wird dieser Minderaufwand zur Hauptsache bei den tieferen Ausgaben in den Bereichen baulicher Unterhalt, Ver- und Entsorgung, Anlässe, Schulreisen und Lager, Lehrmittel, Gemeindegänge, Betriebs- und Verbrauchsmaterialien, beim Büromaterial und Softwarebeschaffung und den anderen Sparten der Sachaufwendungen (Unterhalt Mobilien, Spesenentschädigungen, Mieten). Zudem wurden nicht alle bewilligten Budgetkredite ausgeschöpft. Dies nicht zuletzt also Folge der Pandemie.

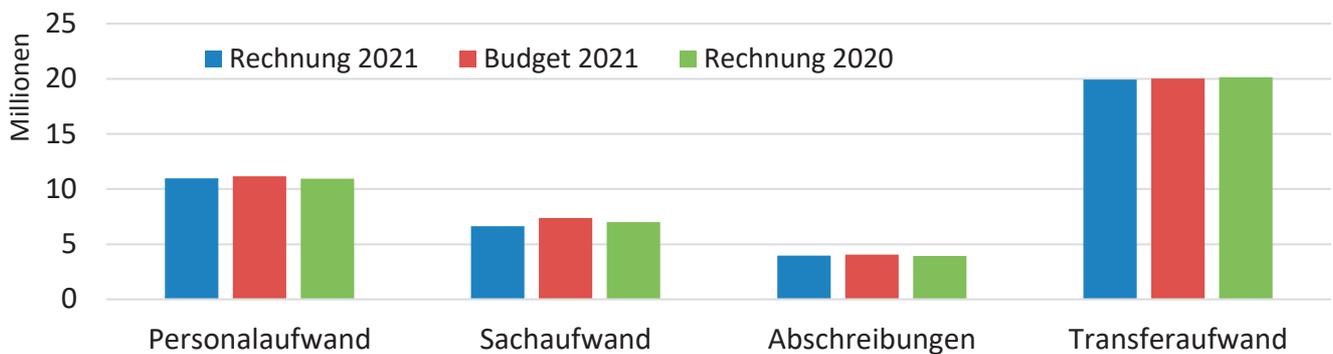
Der **Finanzaufwand** ist mit Fr. 310'000 rund Fr. 60'00 tiefer als budgetiert. Durch das tiefe Zinsniveau sind die kurz- und langfristigen Finanzverbindlichkeiten günstig finanziert (Durchschnitt Zins 0.6%).



## Rechnung / Geschäftsbericht 2021

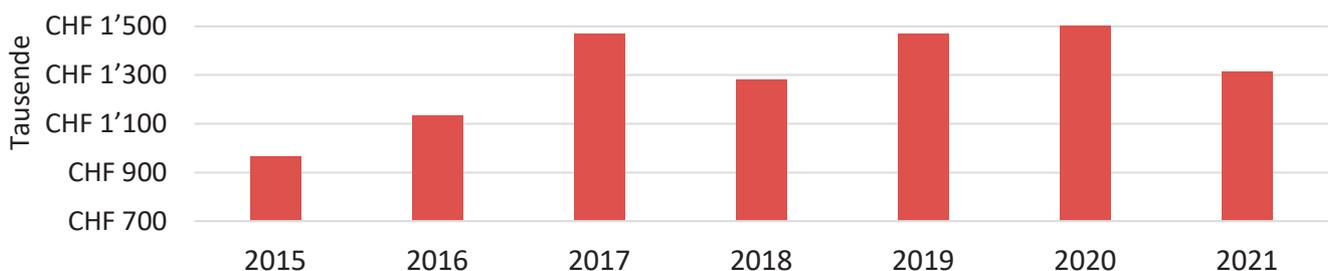
Die **Abschreibungen** waren im Budget 2021 leicht zu hoch eingesetzt. Die Abweichung beträgt rund Fr. 0.1 Mio. bei einem Gesamtaufwand von Fr. 4 Mio. Aufgrund des Investitionsfortschrittes können hier Abweichungen entstehen.

Der **Transferaufwand** zeigt mit Fr. 19.9 Mio. (Vorjahr Fr. 20.2 Mio.) den grössten Kostenblock der Gemeinderechnung. Darin enthalten sind Ausgaben für den Personalaufwand der Volksschule, Schulgelder, Berufsschulen, Pflegefinanzierung, Sonderschulungen und Heime, öffentlicher Verkehr, Sozialhilfe, Beiträge an Verbände (Regionalpolizei, Soziale Dienste, Zivilstandsamt, Abwasserverband) und Spitex. Die Abweichung (Minderausgaben) zum Budget beträgt rund Fr. 0.1 Mio.



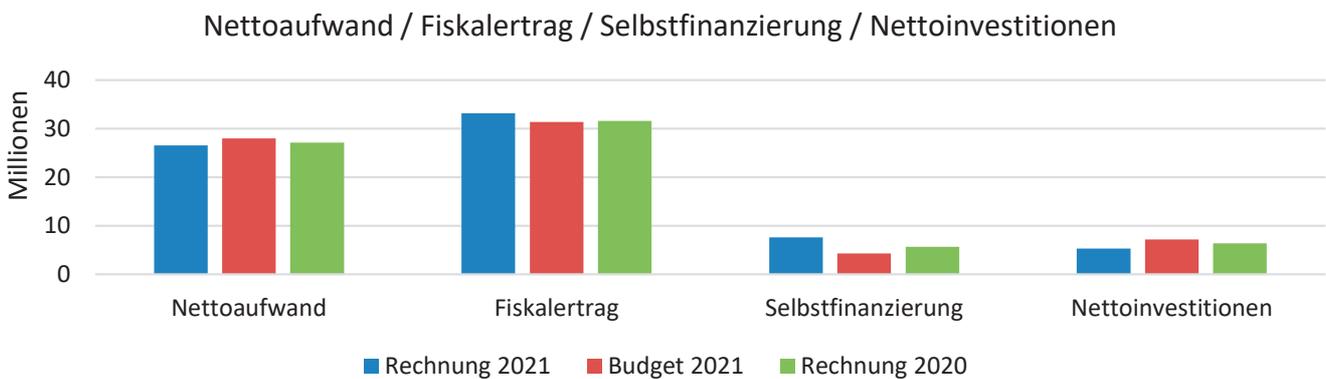
### Entwicklung Sozialhilfe in den Jahren 2015 bis 2021

Die Nettoaufwendungen für die wirtschaftliche Sozialhilfe beliefen sich im Jahr 2021 auf Fr. 1.3 Mio. (Vorjahr Fr. 1.7 Mio.) und waren Fr. 0.4 Mio. tiefer als budgetiert. Die Bruttoausgaben betragen Fr. 2.7 Mio. und waren Fr. 0.2 Mio. unter dem Budget. Die Einnahmen waren mit Fr. 1.4 Mio. rund Fr. 0.2 Mio. höher als geplant.



### Entwicklung Nettoaufwand, Fiskalertrag, Selbstfinanzierung und Nettoinvestitionen

Der Nettoaufwand berechnet sich aus dem Fiskalertrag abzüglich der Selbstfinanzierung plus/minus dem Ergebnis aus der Finanzierung. Der Nettoaufwand ist eine wichtige Zahl zur Entwicklung der Ausgaben in der Erfolgsrechnung. Im Fiskalertrag sind sämtliche Steuerarten enthalten. Die Selbstfinanzierung zeigt die Höhe der Abschreibungen zuzüglich dem Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung. Die Nettoinvestitionen zeigen die Investitionsausgaben abzüglich die Investitionseinnahmen gemäss der Investitionsrechnung.



Der **Nettoaufwand** ist im Vergleich zum Budget 5.1 % oder Fr. 1.4 Mio. **tiefer** ausgefallen als erwartet. Die **Selbstfinanzierung** (Abschreibungen abzüglich Aufwandüberschuss) beträgt **Fr. 7.6 Mio.** und liegt Fr. 3.3 Mio. über dem Budget. Dies ist ein guter Wert. Der **Fiskalertrag** ist im Vergleich zum Budget um Fr. 1.8 Mio. oder 6% und im Vergleich zur Vorjahresrechnung um Fr. 1.6 Mio. oder 5% höher.

---

# Rechnung / Geschäftsbericht 2021

---

## Wichtigste Ausgaben und Einnahmen der Investitionsrechnung

Die Bruttoinvestitionen insgesamt (inkl. Wasserwerk und Abwasserbeseitigung) beliefen sich im Berichtsjahr auf Fr. 7.4 Mio. Die Investitionseinnahmen betragen Fr. 2 Mio. Somit betragen die Nettoinvestitionen Fr. 5.4 Mio.

Ausgaben Einwohnergemeinde aus Steuerhaushalt / wichtigste Investitionen		
Schulanlagen Substanzerhalt	Fr.	95'000
Schulanlage Steinli Ergänzungsbau Ausführung	Fr.	2'210'000
Schulanlage Fuchsrain Sanierung	Fr.	1'945'000
Schule Einführung Lehrplan 21 ICT	Fr.	370'000
Gemeindestrassen / diverse Sanierungen	Fr.	400'000
Hochwasserschutz Baukosten	Fr.	930'000
Erschliessungsplanung Leigrube	Fr.	105'000

Ausgaben Einwohnergemeinde Wasserwerk		
Ersatz Wasserleitung Rappertshäusernstrasse (Notmassnahme)	Fr.	130'000
Ersatz Wasserleitung Industriestrasse (Notmassnahme)	Fr.	165'000

Ausgaben Einwohnergemeinde Abwasserbeseitigung		
Generelle Entwässerungsplanung (GEP) Gemeindebeitrag	Fr.	345'000
Generelle Entwässerungsplanung (GEP) Gesamtkosten	Fr.	690'000

Einnahmen Einwohnergemeinde Abwasserbeseitigung		
Gemeindebeiträge Einnahmen für Generelle Entwässerungsplanung	Fr.	920'000
Grundeigentümerbeiträge (Anschlussgebühren Abwasser)	Fr.	330'000

Einnahmen Einwohnergemeinde für Steuerhaushalt		
Bundesbeiträge an den Hochwasserschutz	Fr.	235'000
Kantonsbeiträge an den Hochwasserschutz	Fr.	300'000
Gemeindebeiträge an den Hochwasserschutz		95'000
Grundeigentümerbeiträge an die Erschliessungsplanung Leigrube	Fr.	100'000



---

# Rechnung / Geschäftsbericht 2021

---

## **Fazit**

Die Jahresrechnung 2021 der Gemeinde Möhlin zeigt ein gutes Ergebnis. Die Gründe für das bessere Ergebnis gegenüber dem Budget sind die tieferen Ausgaben in den verschiedenen Bereichen (Sachaufwand, Transferaufwand, Finanzaufwand) und die höheren Steuereinnahmen. Die Steuereinnahmen (Fiskalertrag) stiegen trotz der Pandemie an. Die vom Kanton vorgegebenen Mindestwerte der Finanzkennzahlen sind eingehalten.

Die Nettoschulden der Gemeinde Möhlin (ohne Gemeindebetriebe) betragen Ende Jahr 2021 Fr. 22'000 und sind gegenüber dem Vorjahr um Fr. 2.3 Mio. gesunken. Die langfristigen, verzinslichen Passivdarlehen betragen Ende Jahr 2021 Fr. 27 Mio. Im Jahr 2022 wird ein weiteres Darlehen von Fr. 3 Mio. zur Rückzahlung fällig. Eine Refinanzierung ist nicht erforderlich.

## **Ausblick**

Nach der zwischenzeitlichen Erholung der Wirtschaft nach der Akutphase der Pandemie bremst nun der Ukraine-Krieg die weitere Erholung. Der Krieg in Europa belastet die Aussichten und birgt Konjunkturrisiken. Die direkten Auswirkungen auf die Schweiz und ihre Kantone und Gemeinden dürften begrenzt sein. Die indirekten Effekte werden aber spürbar sein (Preise für Energieträger, Baumaterial, Nahrungsmittel, Lieferketten, Flüchtlingsströme). Das voraussichtlich verminderte Wachstum und die mögliche Inflation im Jahr 2022 werden sich auf die Konjunktur im ganzen Land auswirken.

Der Gemeinderat setzt die finanziellen Mittel zur Entwicklung der Gemeinde sparsam und haushälterisch ein. Trotz der grossen laufenden Investitionen im Schulbereich und einem nach wie vor finanziell unsicheren Umfeld ist er zuversichtlich, mit einer umsichtigen Finanzpolitik die bevorstehenden Herausforderungen zu bewältigen, ohne dabei die betriebsnotwendigen Investitionen zu vernachlässigen. Der Gemeinderat orientiert sich seit dem Jahr 2018 am Finanzleitbild der Gemeinde und wird dies weiterhin tun.

## **Antrag**

Die Rechnung 2021 sei zu genehmigen.



# Traktandum 4

---

## Kreditabrechnungen

a. Projekt Hochwasserschutz Möhlintal

b. Projektierung Erschliessung Leigrube

---

**Kreditabrechnung «Gesamtprojekt Hochwasserschutz Möhlintal» Beschluss Gemeindeversammlung 21.06.2012 und Zusatzkredit mit Grossratsbeschluss vom 05.11.2019**

Aktivierung auf Konto	CHF	13'040'648.81	
<b>Total Bruttoanlagekosten</b>	<b>CHF</b>	<b>13'040'648.81</b>	
Verpflichtungskredit	CHF	11'560'000.00	
Zusatzkredit (Bund, Kanton, AGV)	CHF	1'580'000.00	
Total Kredite	CHF	13'140'000.00	
<b>Kreditunterschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b>-99'351.19</b>	<b>(-0.76 %)</b>
Erhaltene Beiträge	CHF	13'040'648.81	
Ausstehende Beiträge	CHF	0.00	
<b>Total Einnahmen</b>	<b>CHF</b>	<b>13'040'648.81</b>	
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>CHF</b>	<b>0.00</b>	

---

**Bemerkungen zur Abrechnung:**

Das Gesamtprojekt konnte im Rahmen der budgetierten Ausgaben abgeschlossen werden. Die Beiträge der Gemeinden fielen aufgrund höherer Beiträge von Bund, Kanton und Dritten tiefer aus als veranschlagt.

---

# Rechnung / Geschäftsbericht 2021

---

## Kreditabrechnung «Beitrag Gemeinde Möhlin an Projekt Hochwasserschutz Möhlental» Beschluss Gemeindeversammlung 21.06.2012

Der Anteil der Gemeinde Möhlin beträgt 70.3 % der Gesamtkosten <sup>1)</sup>

Aktivierung auf Konto	CHF	2'316'291.29	
Aufrechnung Beiträge Bund/Kanton/AGV	CHF	6'324'034.82	
Aufrechnung Beiträge Mobiliar	CHF	527'250.00	
<b>Total Bruttoanlagekosten</b>	<b>CHF</b>	<b>9'167'576.11</b>	
Verpflichtungskredit	CHF	8'100'000.00	
<b>Kreditüberschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b>1'067'576.11</b>	<b>(+ 13 %)</b>
Erhaltene Beiträge	CHF	6'851'284.82	
<b>Total Einnahmen</b>	<b>CHF</b>	<b>6'851'284.82</b>	
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>CHF</b>	<b>2'316'291.29</b>	

Gegenüberstellung Nettokosten zum Nettokredit:

Nettokredit der Gemeinde Möhlin <sup>2)</sup>	CHF	2'628'500.00	
Nettoinvestitionen	CHF	2'316'291.29	
<b>Netto-Kreditunterschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b>312'208.71</b>	<b>(– 12%)</b>

### Anmerkung:

<sup>1)</sup> Übersicht Gesamtkosten (Seite 8) und <sup>2)</sup> Übersicht Nettokredit (Seite 9) siehe Botschaft zur Gemeindeversammlung vom 21.06.2012

### Bemerkungen zur Abrechnung:

Die Mehrausgaben sind durch die Projektänderung/-erweiterungen gemäss Zusatzkredit des Grossen Rates vom 5. November 2019 begründet. Obwohl die Mehrausgaben in den Bruttoanschaffungskosten enthalten sind, war für die Gemeinden kein Zusatzkredit notwendig, da die Mehrkosten vollumfänglich durch höhere Beiträge von Bund, Kanton, AGV und Mobiliar Versicherungen finanziert wurden. Aufgrund des Beitrages der Mobiliar Versicherungen sind die Netto-Investitionsbeiträge der Gemeinden tiefer als veranschlagt.

Von den Nettoinvestitionen der Gemeinde Möhlin wird der Anteil über CHF 657'125.00 der Abwasserkasse belastet und der Restanteil von CHF 1'659'166.29 wird über die Abschreibungen dem allgemeinen Steuerhaushalt belastet.



---

## Berichte und Anträge des Gemeinderates

---

### Kreditabrechnung «Projekt Erschliessung Leigrube» Beschluss Gemeindeversammlung 03.09.2020

Aktivierung auf Konto	CHF	195'841.35
zuzüglich bezogene Vorsteuern	CHF	0.00
<b>Total Bruttoanlagekosten</b>	<b>CHF</b>	<b>195'841.35</b>
Verpflichtungskredit	CHF	220'000.00
Zusatzkredit	CHF	0.00
Total Kredite	CHF	220'000.00
<b>Kreditunterschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b>-24'158.65</b>
Erhaltene Beiträge	CHF	0.00
Ausstehende Beiträge	CHF	101'837.50
<b>Total Einnahmen</b>	<b>CHF</b>	<b>101'837.50</b>
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>CHF</b>	<b>94'003.85</b>

---

### Bemerkungen zur Abrechnung:

Die Minderaufwendungen sind wie folgt begründet: Die Aufwendungen «Erschliessungsvertrag und Beitragsplan» sowie «Diverses» waren deutlich tiefer als im Kostenvoranschlag berechnet. Ebenso wurden Kanalfernsehaufnahmen zurückgestellt und im Verpflichtungskredit für die Umsetzung eingerechnet.

## Antrag

Die Kreditabrechnungen

- a. Projekt Hochwasserschutz Möhlintal
- b. Projektierung Erschliessung Leigrube

seien zu genehmigen.



# Traktandum 5

---

## Verpflichtungskredit in der Höhe von brutto Fr. 305'000.– inkl. MWST. für die Einmündung Leigrubenstrasse/Landstrasse K292

---

Die Einmündungssituation Leigrubenstrasse / Landstrasse K 292 ist seit Jahrzehnten aus verkehrstechnischer Sicht kritisch. Die spitzwinklige Einmündung verleitet zu einem Abbiegen mit zu hoher Geschwindigkeit und stellt damit ein erhöhtes Unfallrisiko dar. Dieses erhöhte Unfallrisiko ist in den entsprechenden Unfallstatistiken ersichtlich.

Im November 2021 wurde unter anderem auch die Gemeinde Möhlin zu einer Stellungnahme zum Projekt der Schweizer Salinen AG, Erweiterung Salzabbau «Nordfeld» eingeladen.

In diesem Zusammenhang zeichnet sich ab, dass im Bereich der Einmündung Leigrubenstrasse / Landstrasse K 292 ein grösserer, vorwiegend unterirdischer Infrastrukturbau westlich der Einmündung für die Schweizer Salinen AG erforderlich sein wird.

Mit dieser neuen Ausgangslage können zu einem späteren Zeitpunkt, nach der Anpassung des kantonalen Richtplans, des kantonalen Nutzungsplans «Salzabbau Nordfeld», des Umweltverträglichkeitsberichts, etc., nun auch gewisse Synergien genutzt werden, wie z.B. die Verlegung des gefährlichen Klappenschachtes der Wasserversorgung sowie der Nutzen der vorgesehenen Sanierung auch für die Schweizer Salinen. Entsprechend konnte mit den Schweizer Salinen AG vereinbart werden, dass diese sich an den entstehenden Kosten für den Einmünder mit 50 % beteiligt. Dieser Kostenbeitrag wird aber erst nach einer rechtsgültigen Baubewilligung für die Infrastrukturbauten des geplanten Salzabbaus «Nordfeld» durch die Schweizer Salinen AG fällig.

# Entwicklung Gebiet Leigrube

Der Gemeinderat beabsichtigt nun, die verkehrs- und sicherheitstechnischen Verbesserungen der Einmündung umzusetzen. Diese Arbeiten sollen vor dem Beginn der eigentlichen Erschliessungsarbeiten Leigrube ausgeführt werden. Damit würde auch die vorübergehende Nutzungssteigerung, ausgelöst durch den erhöhten Baustellenverkehr sowie den Umfahrungsverkehr der Bevölkerung während den verschiedenen Bauetappen und Strassensperrungen, profitieren.

Für diese baulichen Massnahmen sowie für die erforderlichen Landumlegungen liegen die Zustimmungen der direkt betroffenen Grundeigentümer und Pächter vor. Das entsprechende Baugesuch wurde vom 18. März bis 19. April 2022 öffentlich aufgelegt. Es wurde eine Einwendung eingereicht. Die kantonale Abteilung für Baubewilligungen hat die erforderliche Zustimmung erteilt.



## Antrag

Der Verpflichtungskredit in der Höhe von brutto Fr. 305'000.– für die Einmündung Leigrubenstrasse / Landstrasse K 292 sei zu genehmigen.

# Traktandum 6

---

## Gemeindeverband Sozialbereiche Bezirk Rheinfelden; Austritt aus dem Teilbereich Logopädie

---

Aktuell führt und organisiert der Gemeindeverband Sozialbereiche Bezirk Rheinfelden (GSBR) den logopädischen Dienst auch der Gemeinde Möhlin. Die Ressourcierung der Lektionen für die logopädische Therapie erfolgt durch das BKS über einen Verteilschlüssel. Anhand des daraus resultierenden Stundenpools verteilt der GSBR die Lektionen auf die betroffenen Schülerinnen und Schüler (SuS) der beteiligten Verbandsgemeinden und rekrutiert die entsprechenden Logopädie-Fachlehrkräfte. Der Unterricht findet separativ und als Einzelunterricht in den lokalen Räumlichkeiten des Logopädischen Dienstes der entsprechenden Gemeinden statt.

Die Schule hat keine Mitsprache bei der Gestaltung und Umsetzung des Logopädie-Unterrichts. Sie kann keine SuS direkt anmelden und erhält nur wenige Informationen zum Logopädie-Unterricht.

---

## Berichte und Anträge des Gemeinderates

---

### **Begründungen für einen Teilaustritt Logopädie beim Gemeindeverband Soziale Dienste**

1. Flexible Ressourcenverwaltung durch die Schulleitungen vor Ort, nach den Bedürfnissen der SuS
2. Möglichkeit für Einzel- oder Gruppenunterricht
3. Direkte Anstellung von Logopädinnen an der Schule Möhlin
4. Verbesserte Integration der Lektionen der LogopädInnen in den Stundenplan
5. Verbesserte Zusammenarbeit zwischen den Lehrpersonen und LogopädInnen
6. Offener und direkter Austausch zwischen LogopädInnen, Lehrpersonen, schulischen Heilpädagogen und Schulleitungen
7. Direkte Entscheidungswege und nicht über eine dritte Stelle
8. Unbürokratische Abwicklung des Administrativen und Organisatorischen
9. Kleine Nachbargemeinden können durch den möglichen Lektionentransfer profitieren und müssen sich nicht mit Rekrutierung von Logopädinnen und dem Administrativprozess auseinandersetzen.
10. Pensensicherheit für die LogopädInnen
11. Integration der LogopädInnen in die Schule

Aufgrund der beschriebenen Ausgangslage unterstützt der Gemeinderat den Antrag der seinerzeitigen Schulpflege und der Schulleitung auf Teilaustritt Logopädie aus dem Gemeindeverband Sozialbereiche Bezirk Rheinfelden per 01. August 2023.

### **Antrag**

Der Gemeinderat beantragt den Austritt aus dem Teilbereich Logopädie beim Gemeindeverband Soziale Dienste per 01. August 2023.



# Traktandum 7

---

## Verschiedenes

---



**Flachmoor Breitsee im Februar 2022**

## BESTELLTALON



- Protokoll vom 26. November 2021
- Jahresrechnung 2021
- Rechenschaftsbericht 2021

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ und Ort \_\_\_\_\_

Einsenden an das Gemeindebüro, 4313 Möhlin oder direkt am Schalter des Gemeindebüros Möhlin abgeben. Unterlagen können auch von unserer Webseite [www.moehlin.ch](http://www.moehlin.ch) heruntergeladen werden.



# A

Nicht frankieren  
Ne pas affranchir  
Non affrancare

**Geschäftsantwortsendung Invio commerciale-risposta**  
**Envoi commercial-réponse**



Gemeindebüro Möhlin  
Postfach 128  
4313 Möhlin

Anrede  
Vorname Nachname  
Strasse  
Ort



---

## Stimmrechtsausweis

---

für die Teilnahme an der Einwohnergemeinde-  
versammlung vom Donnerstag, 23. Juni 2022,  
19.30 Uhr in der Mehrzweckhalle Fuchsrain.



### Gemeinde Möhlin

Hauptstrasse 36 | Postfach 128 | CH-4313 Möhlin

Telefon +41 (0)61 855 33 33 | Fax +41 (0)61 855 33 99

[gemeinde@moehlin.ch](mailto:gemeinde@moehlin.ch) | [www.moehlin.ch](http://www.moehlin.ch)